

孩子可能會掙脫！

從第一次坐車回家開始，您就可以使用汽車安全座椅來保護您的孩子。兒童應坐在後座。

警告：前座的安全氣囊可能會導致兒童死亡。



「我喜歡我的座位！」

發生車禍時，或是緊急煞車時，您的孩子可能會...

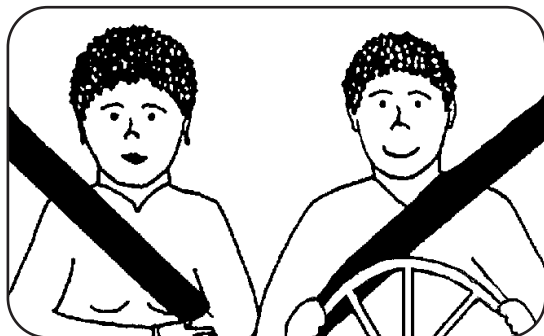
- 從您的懷抱裡被摔出。
- 被沒有繫上安全帶的人擠壓。
- 被摔出車外。
- 在車內翻滾。



「我們有自己專屬的位置！」

您可以防範未然！

自孩子出生後到約 2 歲為止，以後向方式安裝安全座椅。至少在孩子滿 4 歲之前，都將孩子安置在安全座椅內，並盡量繫緊安全座椅上的安全帶。下一步就是使用加高型安全座椅 (booster)。大多數的孩童在 8 到 10 歲之前都需要使用加高型安全座椅。不論年齡大小，所有的兒童都應該坐在後座，後座是車內最安全的地帶。



「大家都繫好安全帶！」

四類安全座椅

「最理想」的安全座椅是既符合孩子的體型，又符合您的車型。購買前請先試用看看！然後確實遵照使用說明行事。

嬰兒專用安全座椅

最適用於 5 到 22 磅重的嬰兒。嬰兒必須面朝車尾。切勿將面朝後的嬰兒放置在安全氣囊前方！



「伸縮型」安全座椅

適用於 5 磅重至 40 到 80 磅重的孩童。在孩子體重達到 30 到 35 磅重之前均需面朝車尾就座。切勿在安全氣囊前方使用後向安裝的安全座椅！



前向安裝安全座椅

不適用於嬰幼兒。適用於體重最多達 40 到 80 磅的兒童。有些安全座椅配備拆除式安全帶，拆除後可當作加高型安全座椅使用。



加高型安全座椅

適用於體型大小已超出安全帶式安全座椅的兒童。請參閱 5 步驟測試 (另一面)。



問與答

二手安全座椅安全嗎？

切勿在舊貨拍賣場或二手商店購買安全座椅。
確定孩子的安全座椅

- 未過於老舊（請參閱座椅上標示的使用期限）
- 座椅上附有型號和日期的貼紙
- 未經廠商宣佈回收
- 配備與說明齊全
- 未經歷車禍

如果我買不起汽車安全座椅該怎麼辦？

若仔細選購，您可以買到 50 美元以下、適合新生兒到 4 歲大兒童使用的伸縮式座椅。加高型安全座椅的價格更低，而且還可以一直使用到 8 至 10 歲。若您現在沒有這筆預算，可以在您居住地區找找看是否有低價汽車安全座椅優惠方案。

我該如何使孩子安全就座？

從孩子第一次搭車就開始養成良好的救生習慣，而且每次孩子搭車時都一定坐在安全座椅上。如果孩子跑出座椅外，請立即停車，並重新把孩子安置回座椅內。經常停下車來伸展身體、一起唱唱歌，並在車內放些特別的布娃娃讓孩子玩。

最佳保護建議

- ✓ 詳讀說明手冊，並確實遵照使用說明行事。
- ✓ 2 歲以下的兒童須面朝車尾就座。
- ✓ 至少在孩子達到 40 磅重之前都使用附安全帶的安全座椅。
- ✓ 安全帶緊貼合身（如果安全帶可以捏出一摺，就表示安全帶過鬆）。
- ✓ 安全帶要位在肩上而非手臂上。
- ✓ 安全座椅不可往前一推就朝車頭方向傾倒，往側邊推時亦不得移動 1 英吋以上。
- ✓ 所有兒童均應坐在後座。

5 步驟測試

1. 孩子是否坐到底？
2. 孩子的膝蓋彎曲處是否位在座椅邊緣？
3. 安全帶是否橫越過孩子的肩膀？
4. 膝部安全帶是否碰觸到孩子大腿上方？
5. 孩子可以全程保持這種狀態坐在座椅上嗎？

若有任何一題的答案是「否」，就表示您的孩子需要使用加高型安全坐椅。

加州法律

針對家長與駕駛人的規定

- 至少在孩子 6 歲或 60 磅重之前，都要將孩子妥善安置在後座的安全座椅或加高型安全座椅之內。各種車輛內的駕駛人和其他乘客均需繫妥安全帶。
- 切勿將 6 歲以下的兒童單獨留置車內。
- 若車內有 18 歲以下的兒童，嚴禁吸菸。

若有違法情事，相關單位可能開處高達 380 美元以上的罰單！

發生車禍時若有使用安全座椅，則汽車保險公司必須支付更換安全座椅的費用。

如需有關正確使用安全座椅及安全帶的詳細資訊，請電洽
SafetyBeltSafe U.S.A.

SafetyBeltSafe U.S.A.

P.O. Box 553, Altadena, CA 91003

310/222-6860 ◆ 800/745-SAFE

www.carseat.org

Keep Your Children Safe – Buckle Them Up!

All rights reserved.

This document may not be reproduced.

© 2008 SafetyBeltSafe U.S.A.

[Chinese] #94 (June 2008)

讓您的孩子 平安乘車



幫他們繫緊安全帶！